

1965

AMANAT PJM PRESIDEN SUKARNO PADA INSPEKSI KAPAL HADJI
TJUT NJAK DHIAN, TANDJUNG PRIO, DJAKARTA, 21 DESEMBER 1965.

Saudara-Saudara,

Sudah djam 11 lebih seperempat, pada hal kita masih hendak melihat-lihat kapal hadji Tjut Njak Dhien ini. Dan barangkali, barangkali kemudian diberi makan, lho. Apalagi didalam nanti kita hendak diberi makan, tempo harus kita hemat-hematkan. Dus saja tidak akan bitjara pandjang.

Tadi Kiai Prof, Hadji Farid Ma'ruf mengeluarkan penerangan-penerangan tentang hal hukum wadajib. Sampai-sampai dibawa-bawa membuat atau memiliki djarum adalah wadajib. Oleh karena orang tidak bisa menutupi oraq, djikalau tidak ada djarum. Oraq itu bukan kemaluan lho, lha ini orang mengira oraq itu kemaluan! Bukan! Oraq jaitu bagian badan jang tidak boleh dipertontonkan. Jang harus ditutup itu oraq. Oraq orang laki dari sini sampai dengkul, lutut. Djadi oraq itu bukan tjuma kemaluan tok. Kalau oraqnja wanita Pak Mul? (Seluruhnja, ketjuali dahi dan epèk-èpek, djawab Pak Mul - red). Ja. Ini, ini kata Nabi jang tidak masuk oraq. Ini, dan ini. Nah, saking terpeladjarnja Pak Prof. Kiai Hadji Farid Ma'ruf, sampai dapat menerangkan, bahwa memiliki atau membuat djarum itu adalah wadajib.

Tjoba saja terangkan dengan le... gampang. Kebetulan beberapa hari jang lalu, saja berpidato dihadapan para mahasiswa Islam, jang tergabung dalam Himpunan Mahasiswa Islam (HMI). Maka didalam pidato saja itu saja terangkan adanja dua matjam fardhu. Fardhu ain dan fardhu kifajah. Fardhu itu apa? Fardhu itu jang kita sebutkan biasanja perlu. Perkataan perlu itu dari perkataan fardhu. Perlu itu wadajib, fardhu. Ain, jang mengenai pribadi kita sendiri. Individu. Fardhu ain ialah, sesuatu hal jang wadajib untukmu sendiri. Kifajah jang mengenai masjarakat. Fardhu kifajah ialah, fardhu dalam lingkungan masjarakat.

Waktu saja berpidato kepada mahasiswa-mahasiswa kuterangkan, bahwa misalnja memelihara, mengurus majit, itu adalah fardhu kifajah. Meskipun jang mati itu bukan anekmu, atau bukan bapakmu, atau bukan mbahmu, atau bukan tunanganmu, atau bukan familimu, meskipun demikian, maka tiap-tiap orang jang katakanlah didesa itu, bertanggung djawab atas pengurusah majit ini.

Misalnja Hartawan, engkau penduduk kampung Indramaju. Nah, disitu pada satu hari ada orang mati, jang dia tidak punja famili disitu. Sehingga djenazahnja itu akan klèlèran, karena dia tidak punja famili. Maka difardhukan untuk seluruh penduduk Indramaju mengurus ini djenezah. Djikalau djenazah ini klèlèran, maka semua penduduk Indramaju mendapat kesalahan, ja engkau, ja engkau, ja engkau, ja engkau,

ja engkau semua

ja, engkau semua penduduk Indramaju, engkau ikut bersalah, ikut memikul dosa, bahwa di Indramaju kok ada djenazah klèbèran. Mengurus djenazah adalah fardhu kifajah.

Lha fardhu ain, jang mengenai diri kita sendiri, oh, sepertinja, sahadat, mengutjapkan kalimat sahadat itu fardhu ain bagimu. Sebab kalau engkau tidak pernah mengutjapkan kalimat sahadat, engkau bukan islam. Sembahjang adalah fardhu ain bagimu. Puasa bulan Ramadhan adalah fardhu ain bagimu. Zakat adalah fardhu ain bagimu. Pergi kebadji sekali didalam engkau punja hidup adalah fardhu ain bagimu.

Nah, djikalau kita djelaskan, bahwa pergi hadji itu adalah fardhu ain, maka in aansluiting dengan, menjambung kepada uraian Professor Kiai Hadji Farid Ma'ruf mengadakan a means bahasa Inggrisja, bahasa Indonesianja ialah, alat-alat untuk orang-orang Islam bisa mendjalankan fardhu ain naik hadji ini, mendjadi fardhu kifajah. Kuwadjiban daripada seluruh masjarakat untuk mengadakan means, jaitu alat-alat agar supaja orang Islam bisa mendjalankan fardhu ain pergi ke hadji.

Orang tidak bisa, kata Pak Kiai Hadji tadi, pergi ketanah sutji apalagi buat Indonesia ini, kalau tidak ada kapal. Jah, bukan sadja kapal, ja kapal udara, ja kapal apapun, pendek harus ada means supaja manusia sini bisa pergi ketanah sutji. Dan mengadakan means itu adalah fardhu kifajah, tanggungan daripada seluruh masjarakat. Nah, kita mengadakan kapal hadji Tjut Njak Dhien itu adalah kita memenuhi fardhu kifajah.

Tiap-tiap masjarakat, tiap-tiap bangsa barulah bisa mendjadi kuat sedjahtera, beres dan lain-lain sebagainya djikalau manusia-manusia daripada masjarakat dan masjarakat itu sendiri mendjalankan fardhu-fardhu ainnja, dan fardhu kifajah. Misalnja, sebenarnja kita mengadakan negara, itu adalah fardhu kifajah. Kita tidak hidup beres, kita tidak bisa mengatur sesuatu ditanah air kita ini, djikalau tidak ada means untuk mengaturnja, jaitu negara. Sehingga membuat negara adalah fardhu kifajah.

Saja dari tadi molihat disitu kok ada seperti djarum. Itu! Djarum apa ja? Ja wanita, siapa kehilangan djarum?

Membuat negara adalah fardhu kifajah. Mengadakan djalan kereta api adalah satu kifajah. Mengadakan kapal-kapal Hadji ini adalah satu kifajah. Mengadakan kapal udara, Partono, fardhu kifajah. Mengadakan bahkan bank-bank, seperti jang dipegang dan diurus oleh Pak Jusuf Muda Dalam, fardhu kifajah.

Kita ini kadang-kadang disebut, wah Bung Karno itu didalam pengertian Islamnja oo, bukan main! Sampai bisa mengertikan fardhu kifajah, menjebar keluar sampai ke bank, sampai kedjalan kereta api, sampai kedjalan kapal udara, sampai kenegara dikatakan fardhu kifajah.

Saja tepat berkata demikian, Saudara-Saudara. Masjarakat atau bangsa atau rakjat, tidak bisa mendjadi besar dan sedjahtera, djikalau

individunja

individunya tidak menjalankan fardhu ain, Dan djikalau sebagai masja-
tidak
rakat/mendjalankan fardhu kifajah. Tuhan membuat isi dunia ini
memang sebagai individu-individu, dan sebagai masjarakat-masjarakat.
Tuhan membuat manusia-manusia, manusia, manusia, tetapi Tuhan djuga
membuat kelompok manusia, kelompok manusia, kelompok manusia, bangsa,
bangsa, bangsa. Ajatnja bagaimana? Dibuat engkau dari laki dan perem-
puan; dan bangsa-bangsa bagaimana? Tjoba sini madju, agar supaja engkau
kenal mengenal satu sama lain. (Kiai Farid Ma'ruf madju ketjorong,
lalu mengutjapkan ajat jang berikut: - red).

Inna cholagnaakum min zakarin wa untsa wacholagnaakum su'uuban
waqobaa'ila lita'arrofuu inna akromakum indallohi atqookum. Artinja:
bahwasanja kami djadikan kamu terdiri dari laki2 dan perempuan dan
kami djadikan kamu atas beberapa golongan dan kobilah2 supaja kamu
berkenalan bahwasanja jang paling mulia disisi Tuhan ialah orang
jang paling berbakti dan patuh kepadaNja.

Dus Tuhan tidak hanja membuat manusia jang asalnja dari seorang
laki dan seorang perempuan, dan pada umumnjapun dari laki dan perempuan.
Apa ada seorang manusia terdjadi tanpa laki, tanpa perempuan? (Pak
Muljadi: Ketjuali Nabi Isa Ibnu Marian - red). Ketjuali itu, tidak ada.

Tetapi Tuhan tidak hanja membuat manusia, manusia, manusia, manusia
dari laki, laki, laki, perempuan, perempuan, perempuan, perempuan, tetapi Tuhan
djuga membuat suku-suku dan bangsa-bangsa. Dus dari individu, individu,
individu, baru masjarakat, masjarakat, masjarakat, masjarakat, masjarakat.
Itu adalah satu fakta objektivitas daripada isi permukaan bumi ini.

Oleh karena itu kewadjiban ada djuga dua matjam: Ada kewadjiban
jang harus didjalankan oleh individu-individu, jaitu fardhu ain, fardhu
ain, fardhu ain. Tetapi djuga fardhu kifajah, fardhu kifajah, fardhu
kifajah, jang mengenai masjarakat. Fardhu ain itu djuga bukan tjuma lima
sajahadat, sembahjang, puasa, zakat, naik hadji, oo, bukan itu sadja.
Misalnja, makan adalah fardhu ain. Sebab kalau engkau tidak makan, engkau
mati. Lha ini Bung Karno melebarkan selebar-lebarnja, malahan aku berka-
ta, kalau engkau tidak makan, engkau dapat azat daripada Tuhan. Kewadji-
ban untuk makan itu sampai demikian rupa, sehingga misalnja, kalau
melihat perahu ketjil dilaut, disitu tidak ada makanan lain daripada
daging babi, maka daging babi jang tadinja hukumnja haram, mendjadi
wadjib bagimu kau harus makan ini. Sebab, djikalau engkau tidak makan
daging babi ini diperahu ketjil dipermukaan laut jang luas, engkau akan
mati. Makan itu adalah fardhu ain.

Jah, oleh karena sudah djelas, bahwa kita hidup didalam masjarakat,
individu dan masjarakat-masjarakat, maka kita semuanya harus mendjalankan
kita punja fardhu ain-fardhu ain, dan fardhu kifajah-fardhu kifajah.
Kapal ini adalah hasil daripada penjelenggaraan fardhu kifajah. Sampai
kepada negara adalah hasil daripada penjelenggaraan fardhu kifajah.

Sekarang Saudara-Saudara, saja menjerahkan kapal Hadji Tjut Njak
Dhien ini kepada pihak jang akan mengurusnja. Saja tjuma minta satu hal.
saja terkenal sebagai orang jang kikrik. Kikrik itu apa? Sangat tjerna
sangat teliti. Nah, sekarang siapa jang tanggung djawab ini? Pak Rusli.
Awat, kalau kapal ini kotor, awat kalau kapal ini rusak, awat kalau
kapal ini tidak terpelihara, engkau akan saja donder!

Demikian Saudara-Saudara sambutan saja, terima kasih.